

Handige zinnen in het Servisch

Uit de Flashcardly-cursus Servisch, in cursusvolgorde · met audio op flashcardly.io/nl/flashcards/servisch/handige-zinnen/

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
1	Zdravo	Hallo	Zdravo, kako si? Hallo, hoe gaat het?
2	dobrodošli	Welkom	Dobrodošli u naš dom. Welkom in ons huis.
3	Dobro jutro	Goedemorgen	Dobro jutro! Goedemorgen!
4	Dobro veče	Goedenavond	Dobro veče! Goedenavond!
5	Doviđenja	doei	Doviđenja, Ana! Doei, Anna!
6	Dobar dan	Goedemiddag	Dobar dan! Goedemiddag!
7	Vidimo se uskoro	Tot snel	Vidimo se uskoro, Mia! Tot snel, Mia!
8	Vidimo se sutra	Tot morgen	Vidimo se sutra! Tot morgen!
9	Drago mi je!	Aangenaam	Takođe, drago mi je! Aangenaam kennis te maken!
10	Kako si?	Hoe gaat het met je	Kako si danas? Hoe gaat het met je vandaag?
11	odrasla osoba	de volwassene	Ja sam odrasla osoba. Ik ben een volwassene.
12	Kako se zoveš?	Hoe heet je?	Kako se zoveš? Hoe heet je?
13	Moje ime je	Mijn naam is	Moje ime je Emily. Mijn naam is Emily.
14	Odakle si?	Waar kom je vandaan?	Odakle si? Waar kom je vandaan?
15	Ja sam iz	Ik kom uit ...	Ja sam iz Nemačke. Ik kom uit Duitsland.
16	Gde živiš?	Waar woon je	Gde živiš? Waar woon je?
17	Ja živim u	Ik woon in	Ja živim u Japanu. Ik woon in Japan.
18	Koje jezike govoriš?	Welke talen spreek je?	Koje jezike govoriš? Welke talen spreek je?
19	Ja govorim	ik spreek	Ja govorim engleski dobro. Ik spreek goed Engels.
20	Govorim malo	Ik spreek een beetje ...	Govorim malo francuskog. Ik spreek een beetje Frans.
21	Gde si rođen	Waar ben je geboren	Gde si rođen? Waar ben je geboren?
22	Kako se prezivaš?	Wat is je achternaam?	Kako se prezivaš? Wat is je achternaam?
23	Ovo je moja prijateljica	Dit is mijn vriend(in)	Ovo je moja prijateljica Lisa. Dit is mijn vriendin Lisa.
24	Molim te	alsjeblieft	Molim te, otvori vrata. Wil je alsjeblieft de deur openen?

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
25	Hvala	Dank je wel	Hvala na pomoći. Dank je wel voor je hulp.
26	Nema na čemu	Graag gedaan.	Nema na čemu. Graag gedaan.
27	Izvinite	Pardon	Izvinite, treba mi pomoć. Pardon, ik heb hulp nodig.
28	Žao mi je.	sorry	Žao mi je. Het spijt me.
29	Možeš li mi pomoći?	Kun je me helpen?	Možeš li mi pomoći? Kun je me helpen?
30	Možeš li, molim te, da ponoviš?	Kun je dat alsjeblieft herhalen?	Možeš li, molim te, da ponoviš to? Kun je dat alsjeblieft herhalen?
31	Možete li govoriti sporije?	Zou je wat langzamer kunnen spreken?	Možete li govoriti sporije? Zou je wat langzamer kunnen spreken?
32	Mogu li dobiti vodu, molim vas?	Mag ik ... alsjeblieft?	Mogu li dobiti vodu, molim vas? Mag ik water alsjeblieft?
33	Hteo bih	ik zou graag ... willen	Hteo bih još čaja. Ik zou graag nog wat thee willen.
34	Mogu li...?	Mag ik ...?	Mogu li dobiti malo vode? Mag ik wat water?
35	Da li je u redu ako...?	Is het goed als ...?	Da li je u redu ako sednem? Is het goed als ik ga zitten?
36	Ne razumem.	Ik begrijp het niet	Ne razumem. Ik begrijp het niet.
37	Možeš li ponoviti to, molim te	Kun je dat alsjeblieft herhalen?	Možeš li ponoviti to, molim te? Kun je dat alsjeblieft herhalen?
38	Sporije, molim vas.	lets langzamer, alsjeblieft.	Sporije, molim vas. lets langzamer, alsjeblieft.
39	Šta to znači?	Wat betekent dat?	Šta to znači? Wat betekent dat?
40	Kako se kaže to na...?	Hoe zeg je dat in ...?	Kako se kaže to na španskom? Hoe zeg je dat in het Spaans?
41	Kako se to speluje?	Hoe spel je dat?	Kako se to speluje? Hoe spel je dat?
42	Možeš li to da zapišeš?	Kun je het opschrijven?	Možeš li to da zapišeš, molim te? Kun je het opschrijven, alsjeblieft?
43	Možeš li mi pokazati?	Kun je me ... laten zien	Možeš li mi pokazati sliku? Kun je me de foto laten zien?
44	Da li govoriš	Spreek je ...?	Da li govoriš engleski? Spreek je Engels?
45	Samo trenutak, molim.	Een momentje, alsjeblieft.	Samo trenutak, molim. Een momentje, alsjeblieft.
46	Tako mislim.	Ik denk het wel.	I ja tako mislim. Ik denk het ook.
47	Ne znam.	Ik weet het niet.	Ne znam. Ik weet het niet.
48	baš ovde	precies hier	Ključevi su baš ovde. De sleutels liggen precies hier.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
49	na vrhu	boven op	Mačka je na vrhu stola. De kat zit boven op de tafel.
50	Kako ide?	Hoe gaat het?	Kako ide? Hoe gaat het?
51	Dugo se nismo videli	Lang niet gezien.	Dugo se nismo videli! Lang niet gezien.
52	U čemu uživaš?	Waar geniet je van	U čemu uživaš? Waar geniet je van?
53	Šta radiš?	Wat ben je aan het doen ...?	Šta sada radiš? Wat ben je nu aan het doen?
54	Ugodan dan!	Prettige dag	Ugodan dan, Džone! Prettige dag nog, John!
55	Čuvaj se	Pas goed op jezelf	Čuvaj se. Vidimo se sutra. Pas goed op jezelf. Tot morgen.
56	Srećno!	Veel succes!	Srećno! Verujem u tebe! Veel succes! Ik geloof in je!
57	Čestitam!	Gefeliciteerd!	Čestitam! Završio si težak posao. Gefeliciteerd! Je hebt het zware werk afgerond.
58	Živeli!	Proost!	Živeli! Proost!
59	Nema problema	Geen probleem	Nema problema, mogu ti pomoći. Geen probleem, ik kan je helpen.
60	Ne brini	Maak je geen zorgen	Ne brini, sve će biti u redu. Maak je geen zorgen, het komt wel goed.
61	Zvuči mi dobro	Dat klinkt goed	Zvuči mi dobro, hvala! Dat klinkt goed voor mij, bedankt!
62	Želim da	Ik wil	Želim da jedem picu. Ik wil pizza eten.
63	Moram da	ik moet ...	Moram da je pozovem. Ik moet haar bellen.
64	Ja ću	ik ga ...	Ja ću uskoro jesti. Ik ga zo eten.
65	Voleo bih da	ik zou graag ...	Voleo bih da igram tenis. Ik zou graag tennissen.
66	Moram	ik moet	Moram ići sada. Ik moet nu gaan.
67	Mogu li...?	Mag ik ...	Mogu li dobiti vode, molim te? Mag ik water, alsjeblieft?
68	pomozite mi oko	help me met ...	Molim vas, pomozite mi oko ove torbe. Help me alsjeblieft met deze tas.
69	Pokaži mi kako da	laat me zien hoe je ...	Pokaži mi kako da uradim ovo. Laat me zien hoe je dit doet.
70	Ne mogu pomoći trenutno	Ik kan nu niet ...	Ne mogu pomoći trenutno. Ik kan nu niet helpen.
71	Pokušavam da	Ik probeer te	Pokušavam da spavam sad. Ik probeer te slapen nu.
72	Da li je moguće...?	Is het mogelijk om ...	Da li je moguće plivati ovde? Is het mogelijk om hier te zwemmen?
73	Gde mogu da...?	Waar kan ik ...	Gde mogu da ručam? Waar kan ik lunchen?

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
74	raditi kao	werken als	One rade kao medicinske sestre u bolnici. Ze werken als verpleegkundigen in het ziekenhuis.
75	svaki dan	elke dag	Jedemo čokoladu svaki dan. Wij eten elke dag chocolade.
76	svake nedelje	elke week	Ona pliva svake nedelje. Zij zwemt elke week.
77	vikendom	in het weekend	Opustim se vikendom kod kuće. Ik ontspan in het weekend thuis.
78	ujutru	in de ochtend	Ljudi doručuju ujutru. Mensen eten 's ochtends ontbijt.
79	noću	's nachts	Spavaju noću u svojim krevetima. Ze slapen 's nachts in hun bedden.
80	posle posla	na het werk	Opušta se posle posla svaki dan. Hij ontspant elke dag na het werk.
81	dva puta	twee keer per	Moj tata dolazi dva puta nedeljno. Mijn vader komt twee keer per week op bezoek.
82	barem	ten minste	On jede barem jednu jabuku dnevno. Hij eet ten minste één appel per dag.
83	najviše	hooguit	Kupiću najviše dva. Ik koop er hooguit twee.
84	više nego	meer dan	Ovo je više nego dovoljno hrane. Dit is meer dan genoeg eten.
85	manje od	minder dan	Dobio si manje od prošlog puta. Je hebt minder dan de vorige keer.
86	malo	een beetje	Treba mu malo pomoći. Hij heeft een beetje hulp nodig.
87	malo	een beetje	Pojela je malo kolača. Ze at een beetje van de taart.
88	previše	te veel	Pojeli su previše kolača. Ze aten te veel taart.
89	nije dovoljna	niet genoeg	Ova količina nije dovoljna. Dit bedrag is niet genoeg.
90	izneti	buitenzetten	Ona će izneti smeće. Zij buitenzet het vuilnis.
91	Gde je...?	Waar is de ...	Gde je hotel? Waar is het hotel?
92	Ima li banke negde blizu?	Is er een ... in de buurt	Ima li banke negde blizu? Is er een bank in de buurt?
93	Kako da dođem do	Hoe kom ik bij ...?	Kako da dođem do škole? Hoe kom ik bij school?
94	Koji autobus ide do	Welke bus gaat naar ...?	Koji autobus ide do grada? Welke bus gaat naar het centrum?
95	Koja linija ide do...?	Welke lijn gaat naar ...	Koja linija ide do muzeja? Welke lijn gaat naar het museum?
96	Koliko to traje?	Hoe lang duurt het ...	Pitam se koliko to traje. Ik vraag me af hoe lang het duurt.
97	Koliko je daleko?	Hoe ver is het	Koliko je daleko? Hoe ver is het?
98	Možeš li mi pokazati na mapi?	Kun je me ... op de kaart laten zien?	Možeš li mi pokazati na mapi? Kun je me op de kaart laten zien?

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
99	Da li ovo ide do...?	Gaat dit naar ...?	Da li ovo ide do restorana? Gaat dit naar het restaurant?
100	Koja je stanica za...?	Bij welke halte moet ik zijn voor ...?	Koja je stanica za centar? Bij welke halte moet ik zijn voor het centrum?
101	Skreni levo	Sla linksaf	Skreni levo ovde. Sla linksaf hier.
102	Skreni desno	sla rechtsaf	Skreni desno na raskrsnici. Sla rechtsaf bij het kruispunt.
103	Idi pravo	Ga rechtdoor	Idi pravo do škole. Ga rechtdoor naar school.
104	Blizu je	Het is dichtbij	Blizu je. Het is dichtbij.
105	Daleko je.	Het is ver	Daleko je. Het is ver.
106	preko puta	aan de overkant van de straat	Živi preko puta. Hij woont aan de overkant van de straat.
107	Na uglu	op de hoek	Ona čeka na uglu. Ze staat op de hoek te wachten.
108	Na semaforu	bij het stoplicht	Stali smo na semaforu. We stopten bij het stoplicht.
109	Na raskrsnici	op het kruispunt	Kafić je na raskrsnici. De bar is op het kruispunt.
110	jedan blok dalje	één blok verderop	Muzej je jedan blok dalje. Het museum is één blok verderop.
111	Prati znakove	de borden volgen	Prati znakove do bezbednosti. Je moet de borden volgen naar de veiligheid.
112	pored	naast	Ta prodavnica je pored moje kuće. Die winkel ligt naast mijn huis.
113	preko puta	tegenover	Živimo preko puta prodavnice. Wij wonen tegenover de winkel.
114	iza ugla	om de hoek	Sada živi iza ugla. Ze woont nu om de hoek.
115	na kraju ulice	aan het einde van de straat	Živim na kraju ulice. Ik woon aan het einde van de straat.
116	na levoj strani	aan de linkerkant	Ona se parkira na levoj strani. Zij parkeert aan de linkerkant.
117	sa desne strane	aan de rechterkant	Nalaze se sa desne strane. Ze staan aan de rechterkant.
118	u sredini	in het midden	On stoji u sredini. Hij staat in het midden.
119	slepa ulica	de doodlopende weg	Ta ulica je slepa ulica. Die straat is een doodlopende weg.
120	kupaće gaće	de zwembroek	Ne zaboravi svoje kupaće gaće. Vergeet je zwembroek niet.
121	visoka plima	de vloed	Kada je visoka plima, bude veoma mokro. Bij vloed is het erg nat.
122	na vreme	op tijd	Važno je stići na vreme. Het is belangrijk om op tijd te komen.
123	Koliko je ovo?	Hoeveel kost dit	Koliko je ovo? Hoeveel kost dit?

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
124	Mogu li da platim karticom?	Kan ik met de kaart betalen?	Mogu li da platim karticom? Kan ik met de kaart betalen?
125	strana valuta	de buitenlandse valuta	To je strana valuta. Dat is buitenlandse valuta.
126	plaćanje karticom	de kaartbetaling	Plaćanje karticom je prošlo. De kaartbetaling is gelukt.
127	dnevni limit	de daglimiet	Dostigla je dnevni limit. Ze heeft de daglimiet bereikt.
128	povraćaj novca	de terugbetaling	Dobićete povraćaj novca. Je ontvangt een terugbetaling.
129	naknada za uslugu	de servicekosten	Naknada za uslugu je uključena. De servicekosten zijn inbegrepen.
130	politika povraćaja	het retourbeleid	Ova politika povraćaja deluje pošteno. Dit retourbeleid lijkt eerlijk.
131	kolica za kupovinu	het winkelwagentje	Trebaju nam kolica za kupovinu. We hebben een winkelwagentje nodig.
132	Račun, molim.	De rekening, alstublieft.	Račun, molim. De rekening, alstublieft.
133	glavno jelo	het hoofdgerecht	Volim glavno jelo. Ik ben dol op het hoofdgerecht.
134	današnji specijalitet	het dagmenu	To je današnji specijalitet. Dat is het dagmenu.
135	meni dana	het dagmenu	Imaju meni dana. Ze hebben het dagmenu.
136	sto za dvoje	tafel voor twee	Trebamo sto za dvoje. We hebben een tafel voor twee nodig.
137	rezervaciju na ime	de reservering op naam van ...	Ona ima rezervaciju na ime Smith. Ze heeft een reservering op naam van Smith.
138	podeliti račun	de rekening delen	Možemo podeliti račun. We kunnen de rekening delen.
139	platiti zajedno	samen betalen	Mi ćemo platiti zajedno. Wij zullen samen betalen.
140	platiti za pultom	betalen bij de kassa	Možemo li platiti za pultom? Kunnen we betalen bij de kassa?
141	prevelika	te groot	Mislim da je ova košulja prevelika. Ik vind dit shirt te groot.
142	bol u grlu	de keelpijn	Marry ima bol u grlu. Marry heeft keelpijn.
143	curenje nosa	de loopneus	To je curenje nosa. Dat is een loopneus.
144	turističke informacije	de toeristische informatie	Tabla pruža turističke informacije. Het bord geeft toeristische informatie.
145	iznajmljivanje bicikala	de fietsverhuur	Ovo iznajmljivanje bicikala izgleda novo. Deze fietsverhuur ziet er nieuw uit.
146	Zabranjeno pušenje	verboden te roken	Na ovom znaku piše zabranjeno pušenje. Dit bord zegt dat het hier verboden te roken is.
147	Nema parkiranja	verboden te parkeren	Nema parkiranja ovde, izvinite. Het is hier verboden te parkeren, sorry.
148	u kvaru	buiten gebruik	Taj lift je u kvaru. Die lift is buiten gebruik.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
149	Samo za osoblje	alleen voor personeel	Taj prostor je samo za osoblje. Die ruimte is alleen voor personeel.
150	Izlaz za nuždu	de nooduitgang	Svaka zgrada ima izlaz za nuždu. Elk gebouw heeft een nooduitgang.
151	Ne gazite travu	niet op het gras lopen	Molim vas, ne gazite travu. Loop alstublieft niet op het gras.
152	bankovna kartica	de bankpas	Uvek koristimo bankovnu karticu. Wij gebruiken altijd een bankpas.
153	podizati novac	geld opnemen	Podižem novac svake nedelje. Ik neem elke week geld op.
154	položiti gotovinu	contant geld storten	Ti polažeš gotovinu na bankomatima. Je kunt bij geldautomaten contant geld storten.
155	prebaciti novac	geld overmaken	Svaki dan prebacuju novac. Ze maken elke dag geld over.
156	štedni račun	de spaarrekening	Otvorili smo štedni račun. We hebben een spaarrekening geopend.
157	dizanje tegova	gewichten heffen	Dizanje tegova jača tvoje mišiće. Door gewichten heffen groeien je spieren.
158	održavati kondiciju	fit blijven	Održavam kondiciju trčanjem. Ik blijf fit door hard te lopen.
159	dan odmora	de rustdag	Potreban joj je dan odmora. Ze heeft een rustdag nodig.
160	upala mišića	de spierpijn	Moj trening je izazvao upalu mišića. Mijn training veroorzaakte spierpijn.
161	ukočen vrat	de stijve nek	Kako da se oslobodim ovog ukočenog vrata? Hoe kom ik van deze stijve nek af?
162	bol u stomaku	de buikpijn	Juče sam imao bol u stomaku. Ik kreeg gisteren buikpijn.
163	bol u leđima	de rugpijn	Baka danas ima bolove u leđima. Oma heeft vandaag rugpijn.
164	Boli me ovde.	Het doet hier pijn	Boli me ovde. Het doet hier pijn.
165	razvodna kutija	de meterkast	Razvodna kutija je pokvarena. De meterkast is kapot.
166	prazna baterija	de lege batterij	Treba da napunimo praznu bateriju. We moeten de lege batterij opladen.
167	menjaš bateriju	de batterij vervangen	Ti često menjaš bateriju. Je vervangt de batterij vaak.
168	rok plaćanja	de uiterste inleverdatum	Molim te proveriti rok plaćanja na računu. Controleer alsjeblieft de uiterste inleverdatum op de rekening.
169	broj računa	het rekeningnummer	Koji je moj broj računa? Wat is mijn rekeningnummer?
170	korisnička podrška	de klantenservice	Nudimo odličnu korisničku podršku. Wij bieden een uitstekende klantenservice.
171	radno vreme	het spreekuur	Koje je radno vreme danas? Wat is het spreekuur vandaag?
172	negazirana voda	het plat water	Negazirana voda je najbolja. Plat water is het lekkerst.
173	kisela voda	het bruiswater	Ti često piješ kiselu vodu. Je drinkt vaak bruiswater.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
174	topla čokolada	de warme chocolademelk	Volim toplu čokoladu kada je hladno. Ik houd van warme chocolademelk als het koud is.
175	cena po kilogramu	de prijs per kilo	Oni računaju cenu po kilogramu. Ze berekenen de prijs per kilo.
176	Samo razgledam	Ik kijk alleen maar	Samo razgledam, hvala. Ik kijk alleen maar, bedankt.
177	Možete li mi pomoći?	Kun je me helpen?	Možete li mi pomoći? Kun je me helpen?
178	Imate li?	Heb je ...	Imate li upaljač? Heb je een aansteker?
179	Gde je garderoba?	Waar is het pashokje ...?	Gde je garderoba? Waar is het pashokje?
180	Dobro stoji	Het past goed	Ova košulja mi sada dobro stoji. Dit shirt past goed nu.
181	Preveliko je.	Het is te groot	Preveliko je. Het is te groot.
182	Premalo je.	Het is te klein	Premalo je, čak i za mene. Het is te klein, zelfs voor mij.
183	Imate li drugu boju?	Heb je een andere kleur ...?	Imate li drugu boju? Heb je een andere kleur?
184	Da li je na sniženju?	Is het in de aanbieding?	Da li je na sniženju? Is het in de aanbieding?
185	Mogu li dobiti popust	Kan ik ... krijgen?	Mogu li dobiti popust? Kan ik een korting krijgen?
186	Kakva je vaša politika povrata?	Wat is jullie retourbeleid ...?	Kakva je vaša politika povrata? Wat is jullie retourbeleid voor dit product?
187	Želim da vratim ovo	Ik zou dit graag willen retourneren	Želim da vratim ovo. Ik zou dit graag willen retourneren.
188	Ne sviđa mi se	ik vind ... niet leuk	Ne sviđa mi se kako priča. Ik vind het niet leuk hoe hij praat.
189	Mrzim	ik haat	Mrzim glasne zvukove. Ik haat harde geluiden.
190	Volim da	ik geniet van ...	Volim da kuvam večeru. Ik geniet van het koken van het avondeten.
191	Da li voliš?	Houd je van ...?	Da li voliš muziku? Houd je van muziek?
192	Više volim	ik heb liever	Više volim čaj nego kafu. Ik heb liever thee dan koffie.
193	To mi je omiljena	Het is mijn favoriet	To mi je omiljena pesma ikada. Het is mijn favoriete nummer ooit.
194	Ne baš	Niet echt	Ne baš, sviđa mi se drugi. Niet echt, ik vind de tweede leuker.
195	U redu je	het is oké	U redu je grešiti. Het is oké om fouten te maken.
196	Baš volim	ik hou van ...	Baš volim da igram video igre. Ik hou van het spelen van videogames.
197	Nisam ljubitelj	ik ben niet zo van ...	Nisam ljubitelj sporta bilo koje vrste. Ik ben niet zo van sporten in het algemeen.
198	Šta više voliš?	Wat heb je liever?	Šta više voliš? Wat heb je liever?

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
199	Uzeću ovo	Ik neem dit	Uzeću ovo. Ik neem dit.
200	Zvuči mi dobro.	Dat klinkt goed.	Zvuči mi dobro. Dat klinkt goed.
201	Svejedno mi je	Dat maakt me niet uit.	Svejedno mi je. Dat maakt me niet uit.
202	Svejedno je	Beide is prima.	Svejedno je. Beide is prima.
203	Uobičajeno	gebruikelijke	Uzeo bih uobičajeno. Ik wil graag het gebruikelijke.
204	Iznenadi me.	verras me	Iznenadi me svojim kivanjem. Verras me met je kookkunsten.
205	Ti biraš.	jij kiest	Ti biraš šta ćeš jesti. Jij kiest wat je wilt eten.
206	radije bih	ik zou liever ...	Radije bih gledao film. Ik zou liever een film kijken.
207	Ne da mi se	ik heb geen zin om ...	Ne da mi se hodati. Ik heb geen zin om te wandelen.
208	Više sam za	ik ben meer van ...	Više sam za sport nego za bilo šta drugo. Ik ben meer van sport dan van wat dan ook.
209	Ne danas, hvala	Vandaag niet, bedankt	Ne danas, hvala što pitaš. Vandaag niet, bedankt voor het vragen.
210	Možda kasnije	Misschien later	Možda kasnije, razmisliću o tome. Misschien later denk ik erover na.
211	Šta god ti odgovara	Wat voor jou werkt	Šta god ti odgovara. Wat voor jou werkt, is prima.
212	Prepustiću ti da odlučiš	ik laat jou ... beslissen	Prepustiću ti da odlučiš. Ik laat jou beslissen.
213	preskočiću	ik sla ... over	Preskočiću desert. Ik sla het dessert over.
214	To mi odgovara	Dat is goed voor mij	To mi odgovara. Dat is goed voor mij.
215	Isto	hetzelfde	Draže mi je isto. Ik heb liever hetzelfde.
216	Otvoren sam za sve	ik sta open voor alles	Otvoren sam za sve. Ik sta open voor alles.
217	Mislim da	ik denk	Mislim da bi trebalo da uzmeš kolač. Ik denk dat je de taart moet nemen.
218	Mislim da ne.	Ik denk het niet.	Mislim da ne. Ik denk het niet.
219	rekao bih	ik zou zeggen	Rekao bih da smo spremni. Ik zou zeggen dat we er klaar voor zijn.
220	Slažem se.	Ik ben het ermee eens	Slažem se, trebalo bi to da uradiš. Ik ben het ermee eens, je moet het doen.
221	Ne slažem se	Ik ben het er niet mee eens	Ne slažem se sa tom idejom. Ik ben het er niet mee eens met dat idee.
222	U pravu si	Je hebt gelijk.	U pravu si. Je hebt gelijk.
223	Nisam siguran	Ik weet het niet zeker	Nisam siguran. A ti? Ik weet het niet zeker. Hoe zit het met jou?

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
224	Dosta je.	Dat is genoeg	Dosta je. Molim te, prestani s tim. Dat is genoeg. Stop daar alsjeblieft mee.
225	lično	Persoonlijk	Lično, sviđa mi se ova hrana. Persoonlijk vind ik dit eten lekker.
226	Iskreno	Eerlijk gezegd	Iskreno, volim pse. Eerlijk gezegd ben ik dol op honden.
227	Dobra poenta	Dat is een goed punt.	Ovo je dobra poenta. Dat is een goed punt.
228	Super!	Leuk!	Super! Opet smo pobedili! Leuk! We hebben weer gewonnen!
229	Sjajno!	Geweldig!	Sjajno! To su sjajne vesti! Geweldig! Dat is fantastisch nieuws!
230	Bravo!	Goed gedaan!	Bravo! Završio si to. Goed gedaan! Je hebt het afgemaakt.
231	Čestitam!	Gefeliciteerd!	Čestitam! Pobedio si u igri. Gefeliciteerd! Je hebt het spel gewonnen.
232	Dobra ideja!	Goed idee!	Dobra ideja! Hajde da to uradimo. Goed idee! Laten we dat doen.
233	Sviđa mi se	Ik vind het leuk	Sviđa mi se mnogo. Ik vind het heel erg leuk.
234	Izgleda sjajno!	Ziet er goed uit!	Izgleda sjajno! Samo tako nastavi! Ziet er goed uit! Ga zo door!
235	To je zanimljivo.	Dat is interessant	To je zanimljivo. To nikad nisam video. Dat is interessant. Dat heb ik nooit gezien.
236	Sjajno!	Geweldig!	Sjajno! To su divne vesti. Geweldig! Dat is fantastisch nieuws.
237	Slatko!	Schattig!	Slatko! Malo mače spava. Schattig! Een klein poesje slaapt.
238	Prelepo!	Prachtig!	Prelepo! Kakav predivan pogled! Prachtig! Wat een adembenemend uitzicht!
239	Obožavam!	Ik ben er dol op!	Obožavam! Imaš najbolje ideje! Ik ben er dol op! Je hebt de beste ideeën!
240	dosadno mi je	verveeld	Danas mi je dosadno. Ik ben vandaag vervuild.
241	Kakav ti je dan?	Hoe is je dag?	Kakav ti je dan danas? Hoe is je dag?
242	Kako ti je prošao vikend?	Hoe was je weekend?	Kako ti je prošao vikend? Hoe was je weekend?
243	Šta planiraš za danas?	Wat zijn je plannen voor vandaag?	Šta planiraš za danas? Wat zijn je plannen voor vandaag?
244	Kakvo je vreme?	Hoe is het weer?	Kakvo je vreme? Hoe is het weer?
245	Jesi li gledao?	Heb je ... gekeken	Jesi li gledao utakmicu? Heb je de wedstrijd gekeken?
246	Kako je bilo?	Hoe was het?	Kako je bilo? Jesi li uživao? Hoe was het? Heb je ervan genoten?
247	Pričaj mi o	vertel me eens over ...	Pričaj mi o svom danu. Vertel me eens over je dag.
248	To je super	Dat is leuk	To je super, slažem se. Dat is leuk, daar ben ik het mee eens.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
249	Stvarno?	Echt?	Stvarno? Je li to istina? Echt? Is dat waar?
250	Nema šanse!	Echt niet!	Nema šanse! To nikad nisam video! Echt niet! Dat heb ik nog nooit gezien!
251	Aha	Ik begrijp het.	Aha. Sada razumem. Ik begrijp het. Ik snap het nu.
252	Zanimljivo.	interessant	Zanimljivo. Nikad to nisam tako gledao. Interessant. Zo heb ik het nog nooit bekeken.
253	Uzgred	trouwens	Uzgred, drago mi je da te upoznam. Trouwens, leuk je te ontmoeten.
254	iskreno	eerlijk gezegd	Iskreno, umoran sam. Eerlijk gezegd ben ik moe.
255	Nema problema	geen probleem	Nema problema, sve će biti u redu. Geen probleem, het komt wel goed.
256	Znaš	weet je	Znaš, mislim da smo se već sreli. Weet je, volgens mij hebben we elkaar al eens ontmoet.
257	Mislim	ik bedoel	Mislim, vreme izgleda baš lepo. Ik bedoel, het weer ziet er wel mooi uit.
258	Pa	nou	Pa, zavisi kako ti na to gledaš. Nou, het hangt ervan af hoe je het bekijkt.
259	To me podseća	dat herinnert me eraan	To me podseća, imam sastanak. Dat herinnert me eraan, ik heb een afspraak.
260	Da skratim priču	kortom	Da skratim priču, pobedio sam. Kortom, ik heb gewonnen.
261	Kao što rekoh	zoals ik al zei	Kao što rekoh, u redu je. Zoals ik al zei, het is prima.
262	koliko ja znam	voor zover ik weet	Koliko ja znam, stanica je tamo. Voor zover ik weet, is het station daar.
263	dobro	klopt	Dobro, ti mu se stvarno sviđaš. Klopt, hij vindt je echt leuk.
264	bez sumnje	zonder twijfel	Bez sumnje, u pravu si. Zonder twijfel heb je gelijk.
265	ne brini	maak je geen zorgen	Ne brini, budi srećan sada. Maak je geen zorgen, wees nu maar blij.
266	Samo polako	neem je tijd	Samo polako, ne žuri. Neem je tijd, haast je niet.
267	Tako je	dat klopt	Tako je, mislim tako. Dat klopt, dat denk ik ook.
268	Aha	ik zie	Aha, znači može da se uradi. Ik zie, dus het kan gedaan worden.
269	Dobra ideja	goed idee	Dobra ideja, uradićemo to po tvom. Goed idee, we doen het op jouw manier.
270	Razumljivo	vooruit	Razumljivo, razumem te. Vooruit, ik begrijp je.
271	apsolutno	absoluut	Apsolutno se slažem sa tobom. Ik ben het absoluut met je eens.
272	Nema problema	geen probleem	Nema problema, mogu da pomognem. Geen probleem, ik kan je helpen.
273	Razumem, ali	Ik begrijp het, maar	Razumem, ali se ne slažem. Ik begrijp het, maar ik ben het er niet mee eens.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
274	Ne baš	Niet precies	Ne baš, ali blizu si. Niet precies, maar je zit wel in de buurt.
275	Nisam siguran u to	Ik weet het niet zeker	Nisam siguran u to. Ik weet het niet zeker.
276	Možda, ali	Misschien, maar	Možda, ali treba poraditi na tome. Misschien, maar het heeft werk nodig.
277	Razumem tvoju poentu	ik begrijp je punt	Razumem tvoju poentu sada. Ik begrijp je punt nu.
278	Drugi način je	Een andere manier is om ... te	Drugi način je da pokušaš. Een andere manier is om het te proberen.
279	To je tačno, međutim	Dat klopt, maar	To je tačno, međutim i dalje je teško. Dat klopt, maar het blijft moeilijk.
280	Zavisi	Het hangt ervan af	Zavisi, ima mnogo faktora. Het hangt ervan af, er zijn veel factoren.
281	Mislim da ne	Ik denk het niet	Mislim da ne, a ti? Ik denk het niet, en jij?
282	Da budem iskren	Eerlijk gezegd	Da budem iskren, ne slažem se. Eerlijk gezegd ben ik het er niet mee eens.
283	Što se mene tiče	van mijn kant	Što se mene tiče, u redu je. Van mijn kant is het in orde.
284	Bolje bi bilo da	Een beter idee is misschien om ...	Bolje bi bilo da ga pozoveš. Een beter idee is misschien om hem even te bellen.
285	Hajde da	laten we	Hajde da idemo u park. Laten we naar het park gaan.
286	Hoćeš li da...?	Zou je ... willen	Hoćeš li da večeraš? Zou je vanavond willen eten?
287	Da li želiš da...?	Wil je ...	Da li želiš da igraš igrice? Wil je spelletjes spelen?
288	Dolaziš?	Kom je ...?	Dolaziš na večeru? Kom je mee eten?
289	Hajde da se nađemo u	Laten we afspreken om	Hajde da se nađemo u podne. Laten we afspreken om twaalf uur.
290	A šta je sa	Hoe zit het met ...?	A šta je sa filmom večeras? Hoe zit het met de film vanavond?
291	Možda kasnije	Misschien later	Možda kasnije, hajde da sačekamo malo. Misschien later, laten we even wachten.
292	Odlična ideja!	Goed idee!	Odlična ideja! Sada se slažem. Goed idee! Ik ben het er nu mee eens.
293	Računaj na mene	reken op mij	Računaj na mene. Reken op mij.
294	Žao mi je, ne mogu.	Dat kan ik niet, sorry.	Žao mi je, ne mogu. Nešto mi je iskršlo. Dat kan ik niet, sorry. Er is iets gebeurd.
295	Drugi put?	Een andere keer?	Drugi put? Hajde da pomerimo datum. Een andere keer? Laten we de datum verzetten.
296	Vidimo se onda	Tot dan	Vidimo se onda, Marko. Tot dan, Mark.
297	u ... sati	om ... uur	On stiže u šest sati. Hij komt om zes uur aan.
298	od ... do	van ... tot	Oni rade od devet do pet. Ze werken van negen tot vijf.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
299	ove nedelje	deze week	Zauzet sam ove nedelje. Ik heb het deze week druk.
300	sledeće nedelje	volgende week	Možeš doći sledeće nedelje. Je kunt volgende week langskomen.
301	ovog vikenda	dit weekend	Ona je zauzeta ovog vikenda. Ze is dit weekend druk.
302	Vidimo se u	Tot ziens om ...	Vidimo se u podne. Tot ziens om twaalf uur.
303	Jesi li dobro?	Gaat het?	Jesi li dobro? Možeš mi reći. Gaat het? Je kunt het me vertellen.
304	Hoćeš da kažeš	Bedoel je ...	Hoćeš da kažeš crveni? Bedoel je de rode?
305	Je li tako?	Klopt dat?	Je li tako? Klopt dat?
306	Jesi li siguran?	Weet je het zeker?	Jesi li siguran? Weet je het zeker?
307	Jesi li rekao?	Zei je ...?	Jesi li rekao da si ljut? Zei je dat je boos bent?
308	Mogu li da proverim	Mag ik ... controleren	Mogu li da proverim tvoj domaći zadatak? Mag ik je huiswerk controleren?
309	Da li je ovo tačno?	Is dit correct?	Da li je ovo tačno? Is dit correct?
310	Govoriš vrlo dobro	Je spreekt heel goed	Govoriš vrlo dobro. Je spreekt heel goed.
311	Jasno mi je	Dat is duidelijk	Jasno mi je sada. Dat is duidelijk voor mij nu.
312	Shvatam	Ik begrijp het	Shvatam. Sada razumem. Ik begrijp het. Ik snap het nu.
313	Ima smisla	dat is logisch	Ima smisla. Uradiću tako. Dat is logisch. Ik doe het op die manier.
314	Nisam siguran da pratim	Ik weet niet zeker of ik het begrijp	Nisam siguran da pratim. Ik weet niet zeker of ik het begrijp.
315	ići na posao	naar het werk gaan	Oni idu na posao svaki dan. Zij gaan dagelijks naar het werk.
316	ići u školu	naar school gaan	Idem u školu rano. Ik ga vroeg naar school.
317	početi raditi	beginnen met werken	Ti počinješ raditi u devet. Je begint met werken om negen uur.
318	praviti pauzu	pauze nemen	Sada pravimo pauzu. Wij nemen nu pauze.
319	ići u krevet	naar bed gaan	Ti ideš rano u krevet. Jij gaat naar bed vroeg.
320	prvi sprat	de eerste verdieping	Ovo je prvi sprat. Dit is de eerste verdieping.
321	ulazna vrata	de voordeur	Obojili su ulazna vrata u crveno. Ze hebben de voordeur rood geverfd.
322	rođendanska čestitka	de verjaardagskaart	Ovo je lepa rođendanska čestitka. Dit is een mooie verjaardagskaart.
323	Nova godina	nieuwjaar	Nova godina je srećno doba. Nieuwjaar is een vrolijke tijd.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
324	Šetam psa	de hond uitlaten	Šetam psa svaki dan. Elke dag laat ik de hond uit.
325	veterinarska ambulanta	de dierenkliniek	Veterinarska ambulanta pomaže bolesnim ljubimcima. De dierenkliniek helpt zieke huisdieren.
326	pribor za prvu pomoć	de verbanddoos	Trebamo pribor za prvu pomoć. We hebben de verbanddoos nodig.
327	reciklažno mesto	het milieupark	Ovo reciklažno mesto je veoma blizu. Dit milieupark is heel dichtbij.
328	tabla dolazaka	het aankomstbord	Danas smo proverili tablu dolazaka. We hebben vandaag op het aankomstbord gekeken.
329	poništi kartu	je kaartje valideren	Moraš sada poništiti kartu. Je moet nu je kaartje valideren.
330	direktan voz	de rechtstreekse trein	Taj direktan voz stiže vrlo brzo. Die rechtstreekse trein komt heel snel aan.
331	ekspresni voz	de sneltrein	Ekspresni voz je veoma brz. Een sneltrein is erg snel.
332	presedati	overstappen	Mi presedamo na stanici. Wij stappen over op het station.
333	poslednji voz	de laatste trein	Propustio je poslednji voz kući. Hij heeft de laatste trein naar huis gemist.
334	prvi voz	de eerste trein	Lako su uhvatili prvi voz. Ze haalden gemakkelijk de eerste trein.
335	sedište do prozora	de raamplaats	To je moje sedište do prozora. Dat is mijn raamplaats.
336	sedište do prolaza	de stoel aan het gangpad	Sedište do prolaza je baš dobro. De stoel aan het gangpad is erg fijn.
337	bezbednosna provera	de veiligheidscontrole	Da li si ikada pao na bezbednosnoj proverī? Ben je ooit gezakt voor een veiligheidscontrole?
338	predati prtljag	de ruimbagage	Ovo je moj predati prtljag. Dit is mijn ruimbagage.
339	preuzimanje prtljaga	de bagageband	Čekaju na preuzimanju prtljaga. Ze wachten bij de bagageband.
340	Pasoška kontrola	de paspoortcontrole	Gde je pasoška kontrola na ovom aerodromu? Waar is de paspoortcontrole op dit vliegveld?
341	ključ kartica	de sleutelkaart	Ovo je moja ključ kartica. Dit is mijn sleutelkaart.
342	Ne uznemiravajte	niet storen	Ne uznemiravajte uspavanog gosta. Je moet de slapende gast niet storen.
343	ostava za prtljag	de bagageopslag	Koliko košta ostava za prtljag dnevno? Hoeveel kost de bagageopslag per dag?
344	stari grad	de oude stad	Ovaj stari grad je veoma šarmantan. Deze oude stad is erg charmant.
345	pešačka zona	de voetgangerszone	Automobili nisu dozvoljeni u pešačkoj zoni. Auto's zijn niet toegestaan in de voetgangerszone.
346	jednosmerna ulica	de eenrichtingsweg	Taj put je jednosmerna ulica. Die weg is een eenrichtingsweg.
347	stambeno naselje	de woonwijk	To je mirno stambeno naselje. Dat is een rustige woonwijk.
348	vođeni obilazak	de rondleiding	Vođeni obilazak nam pokazuje mesta. Een rondleiding laat ons plekken zien.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
349	umetnička galerija	de kunstgalerie	Danas su posetili umetničku galeriju. Ze hebben vandaag een kunstgalerie bezocht.
350	radno vreme	de openingstijden	Koje je vaše radno vreme? Wat zijn jullie openingstijden?
351	vreme polaska	de vertrektijd	Sada je vreme polaska. Dat is nu de vertrektijd.
352	vreme dolaska	de aankomsttijd	Vreme dolaska je skoro podne. De aankomsttijd is bijna twaalf uur.
353	broj rezervacije	het boekingsnummer	Gde mogu da nađem svoj broj rezervacije? Waar kan ik mijn boekingsnummer vinden?
354	višak prtljaga	de extra bagage	Višak prtljaga može biti skup. Extra bagage kan duur zijn.
355	putno osiguranje	de reisverzekering	Njemu treba putno osiguranje radi sigurnosti. Hij heeft voor de veiligheid een reisverzekering nodig.
356	ekspresna dostava	de spoedbezorging	Nude ekspresnu dostavu za pakete. Ze bieden spoedbezorging aan voor pakketten.
357	sinoć	gisteravond	Sinoć smo izašli. We zijn gisteravond uitgeweest.
358	prošle nedelje	vorige week	Video sam ga prošle nedelje. Ik heb hem vorige week gezien.
359	prošlog meseca	vorige maand	Ona je putovala u Evropu prošlog meseca. Ze is vorige maand naar Europa gereisd.
360	pre dva dana	twee dagen geleden	To se desilo pre dva dana. Dat gebeurde twee dagen geleden.
361	pre toga	daarvoor	Ne, događaj se desio pre toga. Nee, het evenement vond daarvoor plaats.
362	posle toga	daarna	Večerali smo, a posle toga smo razgovarali. We hebben gegeten en daarna hebben we gepraat.
363	u ono vreme	toen	Bio sam srećniji u ono vreme. Ik was toen gelukkiger.
364	Desilo se	het gebeurde	Desilo se juče u prodavnici. Het gebeurde gisteren in de winkel.
365	Bio sam	ik was	Bio sam srećan u školi. Ik was gelukkig op school.
366	Video sam	ik zag	Video sam velikog crnog psa. Ik zag een grote zwarte hond.
367	dobio sam	ik heb ... gekregen	Dobio sam dobre ocene danas. Ik heb vandaag goede cijfers gekregen.
368	Bilo je	Er was	Bilo je glasno lupanje napolju. Er was buiten een harde knal te horen.
369	Čuo sam	ik hoorde	Sinoć sam čuo čudan zvuk. Ik hoorde gisteravond een raar geluid.
370	Trebalo je	het duurde	Trebalo je dva sata da se stigne. Het duurde twee uur om aan te komen.
371	Na kraju	uiteindelijk	Na kraju, osetila je olakšanje. Uiteindelijk voelde ze zich opgelucht.
372	Nije uspelo	Het werkte niet	Nije uspelo, pa smo otišli. Het werkte niet, dus we zijn vertrokken.
373	Ispalo je	het pakte ... uit	Ispalo je super za njih. Het pakte geweldig uit voor hen.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
374	Tada sam	dat is het moment dat	Tada sam shvatio. Dat is het moment dat ik het besepte.
375	U početku	In het begin	U početku, osećao sam se veoma nervozno. In het begin voelde ik me erg zenuwachtig.
376	Kasnije	later	Kasnije su se igrali u parku. Later speelden ze in het park.
377	Čim	zodra	Čim završim, igraću. Zodra ik klaar ben, ga ik spelen.
378	Dan pre	de dag ervoor	Dan pre sam bio bolestan. De dag ervoor was ik ziek.
379	Ispostavilo se da	achteraf gezien	Ispostavilo se da sam bio u pravu. Achteraf gezien had ik gelijk.
380	Za početak	Om te beginnen	Za početak, dodaj brašno. Om te beginnen voeg je de bloem toe.
381	Zato	daarom	Zato mi treba pomoć. Daarom heb ik hulp nodig.
382	s obzirom na to da	gezien het feit dat	S obzirom na to da je bolesna, ona se odmara. Gezien het feit dat ze ziek is, rust ze.
383	razlog je	de reden is	Mislim da je razlog novac. Ik denk dat de reden is dat het om geld gaat.
384	zahvaljujući	dankzij	Uspeli su, zahvaljujući vežbi. Het is hen gelukt, dankzij oefening.
385	kao rezultat	daardoor	Marljivo je učila, kao rezultat, položila je. Ze heeft hard gestudeerd; daardoor is ze geslaagd.
386	To je zbog	dat komt door ...	To je zbog kiše. Dat komt door de regen.
387	to znači	dat betekent	Pobedili smo, to znači da idu kući. Wij hebben gewonnen, dat betekent dat zij naar huis gaan.
388	što je dovelo do ...	dat leidde tot ...	Petar je pravio greške, što je dovelo do problema. Peter maakte fouten dat leidde tot problemen.
389	Jesi li razmišljao o	Heb je al nagedacht over ...	Jesi li razmišljao o nabavci kućnog ljubimca? Heb je al nagedacht over het nemen van een huisdier?
390	Mogao bi da probaš	Je zou kunnen proberen om ...	Mogao bi da probaš da pečeš tortu. Je zou kunnen proberen om een taart te bakken.
391	Poslušaj moj savet.	neem mijn advies aan	Poslušaj moj savet. Zahvalićeš mi. Neem mijn advies aan. Je zult me dankbaar zijn.
392	Preporučujem	ik raad ... aan	Preporučujem ti da pročitaš tu zanimljivu knjigu. Ik raad aan om dat interessante boek te lezen.
393	Vredi	het is de moeite waard om ... te	Vredi probati ovu ukusnu tortu. Het is de moeite waard om de heerlijke taart te proberen.
394	Zapamti da	denk eraan om ... te	Zapamti da zaključaš vrata. Denk eraan om de deur op slot te doen.
395	Ne zaboravi da	Vergeet niet om ... te	Ne zaboravi da opereš ruke. Vergeet niet om je handen te wassen.
396	Pobrini se da	ervoor zorgen dat ...	Pobrini se da zaključaš vrata. Zorg ervoor dat je de deur op slot doet.
397	Šta kažeš da...?	Wat dacht je van ...?	Šta kažeš da idemo u park? Wat dacht je van naar het park gaan?
398	Da sam na tvom mestu	Als ik jou was	Da sam na tvom mestu, pokušao bih ponovo. Als ik jou was, zou ik het opnieuw proberen.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
399	Možda bi mogao	Misschien kun je ...	Možda bi mogao da otvoriš prozor. Misschien kun je het raam openen.
400	Kasnije ću ...	Ik zal ... later	Pozvaću te kasnije večeras. Ik zal je later vanavond bellen.
401	Slobodan sam	ik ben vrij op ...	Slobodan sam u petak popodne. Ik ben vrij op vrijdagmiddag.
402	Već imam planove	Ik heb al plannen	Već imam planove, žao mi je. Ik heb al plannen, sorry.
403	Sastajem se	ik spreek af met ...	Sastajem se sa Kevinom danas. Vandaag spreek ik af met Kevin.
404	Hajde da se ispričamo	laten we bijpraten	Hajde da se ispričamo sledeće nedelje nekad. Laten we volgende week ergens bijpraten.
405	Poslaću ti poruku	ik app je	Poslaću ti poruku kasnije večeras. Ik app je later vanavond.
406	Pozvaću te nazad	ik bel je terug	Pozvaću te nazad. Ik bel je terug.
407	Javiću ti	ik laat het je weten	Javiću ti. Ik laat het je weten.
408	Proveriću i reći ću ti	Ik kijk het na en laat het je weten	Proveriću i reći ću ti. Ik kijk het na en laat het je weten.
409	Moram biti tamo ...	ik moet er ... zijn	Moram biti tamo u podne. Ik moet er om twaalf uur zijn.
410	Videćemo	we zien wel	Videćemo šta će se desiti kasnije. We zien wel wat er later gebeurt.
411	Pazi!	Pas op!	Pazi! Voz dolazi! Pas op! Er komt een trein aan!
412	Kasnim	ik ben te laat	Kasnim na čas danas. Ik ben te laat voor de les vandaag.
413	Pokvareno je	Het is kapot	Pokvareno je, ali znam servis. Het is kapot, maar ik ken een reparatiewinkel.
414	Ne radi	het werkt niet	Ne radi, ali to možemo rešiti. Het werkt niet, maar we kunnen dit oplossen.
415	nema signala	geen bereik	Nema signala na mom telefonu. Ik heb geen bereik op mijn telefoon.
416	prazna baterija	de bijna lege batterij	Imam praznu bateriju, pa sam uzeo punjač. Ik heb een bijna lege batterij, dus ik heb een oplader gepakt.
417	Izgubio sam ...	Ik ben ... kwijt	Izgubio sam ključ od kuće. Ik ben mijn huissleutel kwijt.
418	Ne mogu da nađem ...	Ik kan ... niet vinden	Ne mogu da nađem čizme. Ik kan mijn laarzen niet vinden.
419	Zaglavio sam se	ik zit vast	Zaglavio sam se, možeš li mi pomoći? Ik zit vast, kun je me helpen?
420	Hitno je	Het is dringend	Hitno je, pozovi ih nazad! Het is dringend, bel ze terug!
421	Treba mi pomoć	Ik heb hulp nodig!	Treba mi pomoć! Zaglavljn sam ovde! Ik heb hulp nodig! Ik zit hier vast!
422	Jutros	vanmorgen	Jutros je bilo lepo i sunčano. Vanmorgen was het lekker zonnig.
423	Pre neki dan	onlangs	Pre neki dan sam je video. Onlangs zag ik haar.

#	Servisch	Nederlands	Voorbeeld
424	Kad sam bio	Toen ik ... was	Kad sam bio mlađi, igrao sam se napolju. Toen ik jonger was, speelde ik buiten.
425	Za početak	Om te beginnen ...	Za početak, razmotri sve svoje opcije. Om te beginnen, overweeg al je opties.
426	Od tada	Vanaf toen	Od tada sam se osećao srećno. Vanaf toen voelde ik me gelukkig.
427	Razlog je bio	De reden was	Razlog je bio sasvim jednostavan. De reden was vrij simpel.
428	Ukratko	Kortom	Ukratko, ceo dan je padala kiša. Kortom, het heeft de hele dag geregend.
429	Na moje iznenađenje	Tot mijn verbazing	Na moje iznenađenje, mačka je pojela travu. Tot mijn verbazing at de kat gras.
430	Sledeći put	de volgende keer	Sledeći put, doneću vodu. De volgende keer neem ik water mee.